



**Budget**

**Politisches Gemeindegut**

**2021**



**horgen**





# Budgetierter Aufwandüberschuss von Fr. 3 Mio. Fr. 3,5 Mio. in der Bildung (ohne Schulliegenschaft werden; trotzdem soll am Steuerfuss von 87%



Daniela Mosbacher  
Finanzvorsteherin

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2020 – trotz massiven Mehraufwendungen bei der Bildung – den Steuerfuss weiterhin bei 87% zu halten. Bei einem Aufwand von Fr. 228'991'500.00 und einem Ertrag von Fr. 225'978'500.00 resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 3'013'000.00. Eine Einlage in die finanzpolitische Reserve kann nicht gebildet werden.**

## Allgemeines

Das Budget geht von einem approximativen Steuerertrag 100% von 115,2 Mio. Franken aus und ist damit um Fr. 14,6 Mio. höher als im Budget 2020. Der Steuerfuss ist mit 87% (Vorjahr 87%), ein Steuerprozent mit Fr. 1'152'000.00 (Vorjahr Fr. 1'006'000.00) berechnet. Es resultiert ein voraussichtlicher Steuerertrag von 100,22 Mio. Franken.

Im Budget 2021 kann – aufgrund des Aufwandüberschusses – erstmals keine finanzpolitische Reserve (neues Instrument nach HRM2) budgetiert werden.

## Finanzausgleich

Mit einer Steuerkraft von rund 150% vom Mittelwert sind Zahlungen an den Ressourcenausgleich (ab 110%) zu leisten. Entsprechend hängen die gesamthaft verfügbaren Mittel massgeblich von der Entwicklung der kantonalen Steuerkraft und der Entwicklung der Grundstückgewinnsteuern ab.

Der Finanzausgleich wird seit 2019 vollständig zeitlich abgegrenzt, d.h. die in der Erfolgsrechnung abgebildete Zahlung von Ressourcenausgleich stimmt mit der im entsprechenden Jahr erzielten Steuerkraft überein.

Im Budget 2021 (massgebend ist der voraussichtliche Abschluss 2021) werden somit Fr. 29,0 Mio. (Vorjahr Fr. 15,6 Mio.) Finanzausgleich eingestellt.

## Investitionen

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen sind für das Budgetjahr mit insgesamt Fr. 28'150'000.00 (Vorjahr Fr. 24'870'000.00) veranschlagt. Davon entfallen Fr. 9'175'000.00 auf die gebührenfinanzierten Bereiche und Fr. 18'975'000.00 ins Gemeindegut (steuerrelevant).

## Erfolgsrechnung

In folgenden Sachgruppen finden wir die markantesten Abweichungen:

# kann – aufgrund des Mehraufwands von ften) – einnahmenseitig nicht kompensiert festgehalten werden.

- Personalaufwendungen erhöhen sich um rund Fr. 2,5 Mio.  
Hauptgründe sind Mehraufwendungen bedingt durch zusätzlich bewilligte Stellen in Schul- und Gemeindeverwaltung (beispielsweise Erhöhung kommunal besoldeter Lehrpersonen oder die Verstärkung im Bereich Gesellschaft).
- Finanzausgleich Mehraufwendungen von 13,4 Mio. Franken  
Im Jahr 2021 liefert Horgen voraussichtlich 29,0 Mio. Franken in die Finanzausgleichskasse des Kantons ab.

Bei den ordentlichen Steuern Rechnungsjahr werden Mehreinnahmen von rund Fr. 12,7 Mio. erwartet. Der Anteil Steuern der juristischen Personen (Firmen) wird sich voraussichtlich bei rund 38% (Rechnung 2019: 40%; Budget 2020: 34%) bewegen.

Bei der Grundstückgewinnsteuer rechnet man mit Mehrerträgen von rund Fr. 1,0 Mio. im Vergleich zum Budgetjahr 2020.

Für die Werke, Abwasser, Kehrrecht sowie das Wohn- und Pflegeheim Spyrigarten sind Einlagen in die Spezialfinanzierungen geplant, nämlich rund Fr. 1,3 Mio. mehr als im Budgetjahr 2020.

## Mehrausgaben Schulbereich

Beim Ressort Bildung erhöhen sich die Nettoaufwendungen von Fr. 38,6 Mio. auf Fr. 42,1 Mio. Dies entspricht einer Zunahme von rund Fr. 3,5 Mio. also fast 10% gegenüber dem Budget 2020. Diese Mehraufwendungen sind hauptsächlich durch das kommunal besoldete Lehrpersonal sowie den Beiträgen an öffentliche Unternehmen bei der Sonderschulung (mehr Schüler) begründet.

## Ausblick

Unsere grössten Horgner Unternehmen, die über 80% der Steuern der Juristischen Personen einbringen, erwarten, dass im Jahr 2021 (noch) nicht mit weniger Steuereinnahmen gegenüber dem Rechnungsjahr 2020 gerechnet werden muss. Die Steuereinnahmen der Firmen sind immer noch komfortabel, allfällige corona-bedingte Auswirkungen werden erst im 2022 erwartet. Dieser Entwicklung muss weiterhin Sorge getragen werden. Die Prognose des Finanzhaushaltes ist allerdings durch grosse Unsicherheiten aufgrund der Auswirkungen der Pandemie sowie der Steuervorlage STAF/SV17 geprägt.

Ein wirtschaftlicher Einbruch bzw. die Abwanderung von Firmen würden Horgens Steuereinnahmen mittelfristig empfindlich treffen und entsprechend markant reduzieren.

Die grössten Haushaltsrisiken sind beim konjunkturellen Umfeld (Steuern inkl. Finanzausgleich), stärkeren Aufwandszunahmen, tieferen Grundstückgewinnsteuern oder ungünstigen gesetzlichen Veränderungen auszumachen.

Den mittelfristig wahrscheinlichen Anpassungen bei der Besteuerung von Unternehmen wird in der Finanzplanung mit einer eher vorsichtigen Entwicklung des kantonalen Mittelwertes der Steuerkraft Rechnung getragen.

Die Gemeinde wird weiterhin haushälterisch mit den Steuer- und Gebühreneinnahmen umgehen. Ziel war und ist ein solider Finanzhaushalt sowie ein konkurrenzfähiger Steuerfuss. Dem Aufwand ist in den nächsten Jahren besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Die Aufwandsteigerungen sind kritisch im Auge zu behalten. Vor allem die überdurchschnittlich hohen Mehrausgaben im Schulbereich von aktuell Fr. 3,5 Mio. belasten den Gemeindehaushalt mehr und mehr. Das aufmerksame Verfolgen der Entwicklung der Wirtschaftslage und der finanziellen Gegebenheiten Horgens ist eine Daueraufgabe, damit auf Veränderungen zeitgerecht und zielgerichtet reagiert werden kann.

Die Gemeinde Horgen mit seiner wachsenden Bevölkerung muss weiterhin optimal versorgt werden. Das durchschnittlich hohe Investitionsvolumen verlangt weiterhin nach einer bewussten Priorisierung, nicht unbedingt notwendige Projekte sind auf später zu verschieben oder zu streichen. So muss klar zwischen den notwendig zu leistenden und den wünschenswerten Aufgaben unterschieden werden. Investitionen müssen unter diesen Aspekten sorgfältig geprüft werden. Zusätzliche betriebliche Folgekosten aus den geplanten Investitionsprojekten sind nach Möglichkeit zu vermeiden.

Aktuell ist der Horgner Finanzhaushalt – bei weiterem Agieren mit bewährter Umsicht – bis auf weiteres gesund. Die Aufwandsteigerungen sind allerdings kritisch im Auge zu behalten. Denn die verzinslichen Schulden dürften wieder zunehmen, so dass längerfristig mit einem höheren Steuerfuss gerechnet werden muss.

Die guten Kennzahlen der vergangenen Jahre bestätigen und unterstreichen die bisherige Steuerfusspolitik des Gemeinderats. An dieser soll – wenn immer möglich – weiterhin festgehalten werden.

Der Gemeinderat beantragt daher, den Steuerfuss im Jahr 2021 entsprechend dem Legislaturziel «stabiler Steuerfuss» bei 87% zu belassen.

Daniela Mosbacher, Ressortvorsteherin Finanzen

## Inhaltsverzeichnis

<b>Erfolgsrechnung nach HRM2 (Aufgabenbereiche)</b> .....	<b>8</b>
<b>Steuerertrag und Steuerfuss</b> .....	<b>9</b>
<b>Ertrag und Aufwand 2021</b> .....	<b>10</b>
<b>Übersicht Budget</b> .....	<b>11</b>
Erfolgsrechnung .....	11
Investitionen im Verwaltungsvermögen .....	11
Investitionen im Finanzvermögen .....	11
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100%) .....	11
Steuerfuss .....	11
<b>Statistische Kennzahlen</b> .....	<b>12</b>
<b>Erfolgsrechnung nach HRM2 (Sachgruppen)</b> .....	<b>13</b>
Aufwand und Ertrag .....	13
<b>Bau- und Finanzprogramm 2021–2025</b> .....	<b>14</b>
<b>Statistische Jahresinformationen</b> .....	<b>15</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b> .....	<b>16</b>

# Erfolgsrechnung nach HRM2

## Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)

### Budget 2021

### Budget 2020

### Rechnung 2019

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0 Allgemeine Verwaltung	14'036'000.00	3'887'000.00	15'450'500.00	3'833'500.00	13'467'221.76	3'714'651.34
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	8'847'000.00	3'933'000.00	8'410'500.00	3'568'000.00	9'041'158.07	4'564'190.43
2 Bildung	55'411'500.00	3'840'500.00	50'497'000.00	3'420'000.00	49'617'191.70	3'217'585.10
3 Kultur, Sport und Freizeit	4'174'000.00	713'500.00	3'704'000.00	656'500.00	3'303'129.22	638'208.45
4 Gesundheit	14'541'500.00	3'897'500.00	13'378'500.00	3'750'500.00	14'788'482.15	3'895'878.53
5 Soziale Sicherheit	44'994'000.00	23'894'000.00	42'710'500.00	21'845'500.00	42'462'128.42	23'295'647.57
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	9'538'500.00	418'000.00	9'845'500.00	377'000.00	8'838'345.73	669'172.45
7 Umweltschutz und Raumordnung	15'024'500.00	13'402'000.00	15'146'500.00	13'462'000.00	15'580'269.81	14'194'402.27
8 Volkswirtschaft	29'321'500.00	32'279'500.00	28'055'500.00	31'914'000.00	28'988'493.30	32'101'842.95
9 Finanzen und Steuern	33'103'000.00	139'713'500.00	19'681'500.00	124'209'500.00	38'919'273.90	143'006'613.65
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>228'991'500.00</b>	<b>225'978'500.00</b>	<b>206'880'000.00</b>	<b>207'036'500.00</b>	<b>225'005'694.06</b>	<b>229'298'192.74</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>3'013'000.00</b>				
<b>Ertragsüberschuss</b>			<b>156'500.00</b>		<b>4'292'498.68</b>	

# Steuerertrag und Steuerfuss

## Entwicklung Steuerertrag und Steuerfuss

### 100% Steuerertrag

Jahr	Budget FR.	Rechnung FR.	Steuerfuss
2011	62'500'000	66'044'571	90
2012	65'900'000	70'245'966	90
2013	67'800'000	70'336'101	90
2014	70'500'000	74'172'682	90
2015	74'600'000	82'241'036	87
2016	81'300'000	90'212'983	87
2017	90'700'000	111'136'749	87
2018	113'000'000	104'348'492	84
2019	110'500'000	92'458'883	84
2020	100'600'000		87
2021	115'200'000		87

## Steuerertrag und Steuerfuss

### Steuerbedarf

	Budget 2021	Budget 2020
Gesamtaufwand	228'991'500.00	206'880'000.00
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	125'754'500.00	119'514'500.00
Zu deckender Aufwandüberschuss (-)	-103'237'000.00	-87'365'500.00

### Steuerertrag und Steuerfuss

	Budget 2021	Budget 2020
Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100%	115'200'000.00	100'600'000.00
Steuerfuss	87%	87%

### Zusammensetzung Steuerertrag:

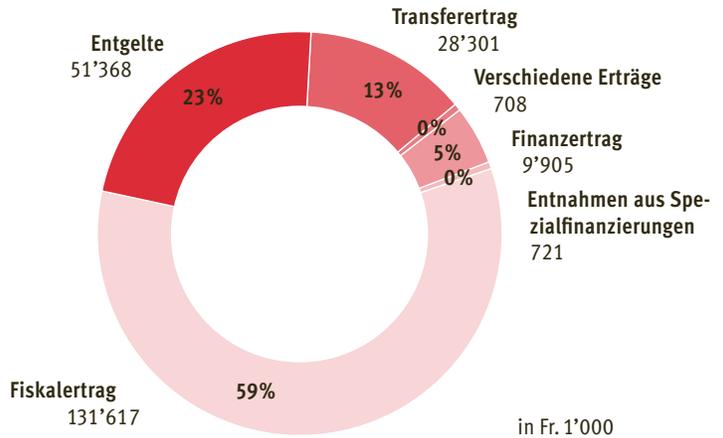
4000.0 Einkommenssteuer natürliche Personen	54'743'000.00	50'331'500.00
4001.0 Vermögenssteuer natürliche Personen	7'465'000.00	7'001'500.00
4010.0 Gewinnsteuer juristische Personen	36'115'000.00	28'438'500.00
4011.0 Kapitalsteuer juristische Personen	1'901'000.00	1'750'500.00
Steuerertrag Rechnungsjahr	100'224'000.00	87'522'000.00

Steuerertrag Rechnungsjahr		100'224'000.00	87'522'000.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	-3'013'000.00	+156'500.00

## Ertrag 2021

(ohne interne Verrechnungen, Auszug)

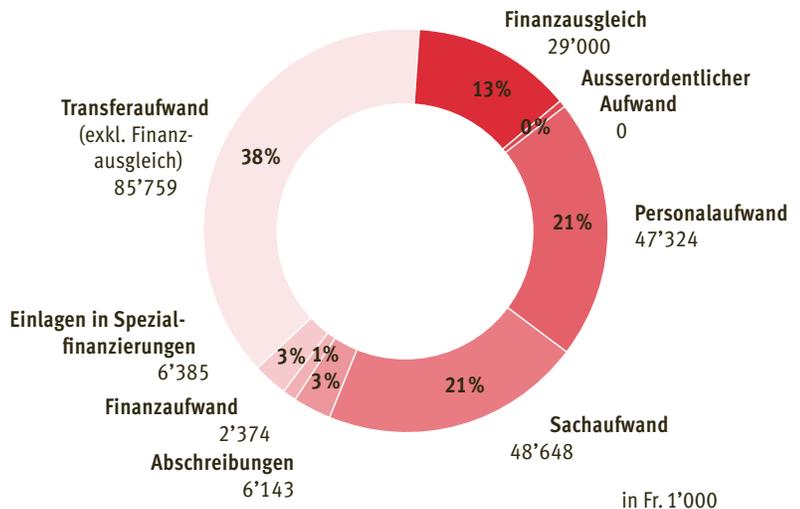
- 23% Entgelte
- 13% Transferertrag
- 0% Verschieden Erträge
- 5% Finanzertrag
- 0% Entnahmen aus Spezialfinanzierungen
- 59% Fiskalertrag



## Aufwand 2021

(ohne interne Verrechnungen, Auszug)

- 13% Finanzausgleich
- 0% Ausserordentlicher Aufwand
- 21% Personalaufwand
- 21% Sachaufwand
- 3% Abschreibungen
- 1% Finanzaufwand
- 3% Einlagen in Spezialfinanzierungen
- 38% Transferaufwand



# Übersicht

Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

**Budget 2021**

## Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr. 228'991'500.00
Gesamtertrag	Fr. 225'978'500.00
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr. 3'013'000.00</b>

## Investitionsrechnung **Verwaltungsvermögen**

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr. 29'135'000.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr. 985'000.00
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr. 28'150'000.00</b>

## Investitionsrechnung **Finanzvermögen**

Ausgaben Finanzvermögen	Fr. 1'400'000.00
Einnahmen Finanzvermögen	Fr. –
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr. 1'400'000.00</b>

## Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)

Fr. 115'200'000.00

## Steuerfuss

**87%**

# Statistische Kennzahlen

## (Beurteilung Finanzhaushalt)

### Kennzahlen

DURCHSCHNITT  
2015–20  
IN %

DURCHSCHNITT  
2016–21  
IN %

RICHTWERTE  
GEMÄSS KANTON & PRIVATER  
REVISIONSGESELLSCHAFTEN

#### Zeigt bis zu welchem Grad neue Investitionen mit eigenen Mitteln finanziert werden können.

##### Selbstfinanzierungsgrad

137

117

- **ausgezeichnet:** > 100%
- **anzustreben:** 80–100%
- **verantwortbar:** 70–80%
- **führt zu grosser Verschuldung:** < 70%

Abschreibungen VV (+/-) Ertrags-/Aufwandüberschuss (= Cash Flow)  
Nettoinvestitionen

#### Zeigt %-mässigen Anteil des Finanzertrags, der für die Investitionen eingesetzt werden kann.

##### Selbstfinanzierungsanteil

11

9

- **gut:** > 20%
- **mittel:** 10–20%
- **schwach:** < 10%

Abschreibungen VV (+/-) Ertrags-/Aufwandüberschuss (= Cash Flow)  
Finanzertrag (Gesamtertrag ./ Int. Verr.)

#### Zeigt wie stark der Haushalt durch Passivzinsen belastet ist.\* → Verschuldungstendenz.

##### Zinsbelastungsanteil

0.2

0.2

- **gut:** < 2%
- **tragbar:** 2–5%
- **hoch:** 6–8%
- **kaum tragbar:** > 8%

Passivzinsen ./ Vermögenserträge  
Finanzertrag

##### Nettovermögen pro Einwohner

2'000.00

1'600.00

(VV = Verwaltungsvermögen)

\*Berechnung ab 2016 gemäss HRM2-Definition

# Erfolgsrechnung nach HRM2

Gestuffer Erfolgsausweis	Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
30 Personalaufwand	47'323'500.00	44'810'500.00	43'173'625.25
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'647'500.00	49'596'000.00	46'345'330.72
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'143'500.00	5'736'500.00	4'265'636.81
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6'385'500.00	5'044'500.00	8'544'019.09
36 Transferaufwand	114'759'500.00	95'616'000.00	115'612'183.43
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>223'259'500.00</b>	<b>200'803'500.00</b>	<b>217'940'795.30</b>
40 Fiskalertrag	131'617'000.00	118'067'000.00	136'545'534.95
41 Regalien und Konzessionen	32'000.00	32'000.00	39'711.00
42 Entgelte	51'368'000.00	50'168'000.00	51'648'937.13
43 Verschiedene Erträge	676'500.00	609'500.00	756'439.10
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	720'500.00	268'500.00	912'707.56
46 Transferertrag	28'301'000.00	24'617'500.00	26'303'135.44
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>212'715'000.00</b>	<b>193'762'500.00</b>	<b>216'206'465.18</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-10'544'500.00</b>	<b>-7'041'000.00</b>	<b>-1'734'330.12</b>
34 Finanzaufwand	2'373'500.00	2'259'000.00	2'272'337.81
44 Finanzertrag	9'905'000.00	9'956'500.00	8'799'166.61
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>7'531'500.00</b>	<b>7'697'500.00</b>	<b>6'526'828.80</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-3'013'000.00</b>	<b>656'500.00</b>	<b>4'792'498.68</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	500'000.00	500'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>-500'000.00</b>	<b>-500'000.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>			
<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>-3'013'000.00</b>	<b>+156'500.00</b>	<b>+4'292'498.68</b>
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	3'358'500.00	3'317'500.00	4'076'660.95
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	3'358'500.00	3'317'500.00	4'076'660.95
<b>Total Aufwand</b>	<b>228'991'500.00</b>	<b>206'880'000.00</b>	<b>224'789'794.06</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>225'978'500.00</b>	<b>207'036'500.00</b>	<b>229'082'292.74</b>

# Bau- und Finanzprogramm 2021–2025

## (Zusammenfassung)

### Nettoinvestitionen

in Fr. 1'000.–

PROJEKTE/ANSCHAFFUNGEN/ BAUVORHABEN	TOTAL	2021	2022	2023	2024	2025
12040 Sekundarstufe	420	420	–	–	–	–
14020 Verwaltungsliegenschaften	3'800	2'510	140	300	550	300
14030 Liegenschaften Altersheime und Siedlungen	5'490	100	2'390	–	3'000	–
14040 Schulliegenschaften	26'710	10'110	600	5'300	5'100	5'600
14050 Sport- und Freizeitlegenschaften	6'875	340	1'235	1'790	820	2'690
14051 Sportbad Käpfnach	450	50	–	400	–	–
16030 Feuerwehr	95	95	–	–	–	–
16211 Seerettungsdienst	20	–	–	–	20	–
17020 Strasseninspektorat	20'520	3'730	3'985	4'250	4'685	3'870
17021 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	1'530	–	575	855	100	–
17032 Öffentliche Gewässer	4'340	1'100	1'940	250	750	300
17111 Energie- und Klimaschutz	1'500	300	300	300	300	300
18010 Hochbau	270	70	–	80	100	20
18040 Raumordnung	325	150	90	40	45	–
<b>Total Gemeindegut</b>	<b>72'345</b>	<b>18'975</b>	<b>11'255</b>	<b>13'565</b>	<b>15'470</b>	<b>13'080</b>
17030 Abwasserbeseitigung	4'085	1'770	855	1'260	600	–400
17031 Kläranlage Horgen – Oberrieden	2'500	150	150	150	1'000	1'050
17140 Abfall	485	210	200	75	–	–
19040 Wasserversorgungs-Betrieb	14'110	2'345	3'495	2'240	3'200	2'830
19010 Elektrizität	14'955	2'125	2'155	1'445	2'600	6'630
19020 Gasversorgung	885	75	315	425	35	35
19030 Fernwärme	9'024	2'500	2'325	1'760	1'400	1'039
<b>Total Werke</b>	<b>38'974</b>	<b>7'045</b>	<b>8'290</b>	<b>5'870</b>	<b>7'235</b>	<b>10'534</b>
<b>Total Werke inkl. Abwasser und Kehricht</b>	<b>46'044</b>	<b>9'175</b>	<b>9'495</b>	<b>7'355</b>	<b>8'835</b>	<b>11'184</b>
<b>TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>118'389</b>	<b>28'150</b>	<b>20'750</b>	<b>20'920</b>	<b>24'305</b>	<b>24'264</b>
14060 Finanzliegenschaften	8'000	1'400	1'600	1'300	2'200	1'500
<b>GESAMT-INVESTITIONEN</b>	<b>126'389</b>	<b>29'550</b>	<b>22'350</b>	<b>22'220</b>	<b>26'505</b>	<b>25'764</b>

# Statistische Jahresinformationen

2019

## Fläche

<b>Gesamtfläche (inkl. Hirzel)</b>	<b>3'084 ha</b>
Wald	39,6 %
Landwirtschaft	38,4 %
Siedlung	12,5 %
Verkehr	6,3 %
Gewässer	1,7 %
Unproduktive Fläche	1,5 %

2016

2017

2018

2019

2020  
30.6.2020

## Einwohner

<b>Einwohnerzahl Gesamt</b>	<b>20'582</b>	<b>20'626</b>	<b>22'897</b>	<b>23'242</b>	<b>23'184</b>
Einwohnerzahl nach zivilrechtlichem Wohnsitz	20'207	20'253	22'612	22'979	22'757
Männer	9'920	9'911	11'071	11'254	11'155
Frauen	10'287	10'342	11'541	11'725	11'602
Ausländer	6'189	6'152	6'487	6'746	6'821
Zuzüge	1'438	1'610	1'744	1'896	755
Wegzüge	1'444	1'562	1'693	1'580	810
Geburten	228	201	201	233	120
Todesfälle	154	182	196	204	123
Stimmberechtigte Einwohner	11'495	11'480	13'174	13'207	13'236

## Einwohner nach Konfessionen

römisch-katholisch	5'842	5'821	6'350	6'299	6'210
evangelisch-reformiert	5'543	5'410	6'235	6'087	5'958
andere Konfessionen / konfessionslos	8'822	9'022	10'027	10'433	10'589

# Die Gemeindeverwaltung

## Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	08.00 – 11.30 Uhr	13.30 – 18.00 Uhr
<b>Dienstag bis Donnerstag</b>	08.00 – 11.30 Uhr	13.30 – 16.30 Uhr
<b>Freitag</b>	07.30 – 15.00 Uhr	(durchgehend)

## Schulferien Schuljahr 2020/21

<b>Weihnachtsferien</b>	Samstag, 19. Dezember 2020	– Sonntag, 3. Januar 2021
<b>Sportferien</b>	Samstag, 13. Februar 2021	– Sonntag, 28. Februar 2021
<b>Frühlingsferien</b>	Samstag, 24. April 2021	– Sonntag, 9. Mai 2021
<b>Sommerferien</b>	Samstag, 17. Juli 2021	– Sonntag, 22. August 2021

## Gemeindespezifische Feiertage

<b>Fasnachtsmontag</b>	8. Februar 2021
<b>Chilbimontag</b>	21. Juni 2021

## Kontaktadresse

Gemeindeverwaltung Horgen  
Bahnhofstrasse 10, Postfach  
8810 Horgen

Telefon 044 728 41 11

Fax 044 725 58 30

[gemeinde@horgen.ch](mailto:gemeinde@horgen.ch)

[www.horgen.ch](http://www.horgen.ch)

## Direktwahlen und E-Mail-Adressen

Abwasserreinigungsanlage	Seegartenstrasse 90	044 725 14 18	klaeranlage@horgen.ch
Alter und Gesundheit	Baumgärtlistrasse 12	044 725 95 55	altergesundheits@horgen.ch
Einwohnerdienste	Bahnhofstrasse 10	044 728 44 44	einwohnerdienste@horgen.ch
Energie und Umwelt	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 91	energieumweltamt@horgen.ch
Fachstelle Kommunikation	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 31	kommunikation@horgen.ch
Familienergänzende Betreuung	Zugerstrasse 46	044 718 17 85	kinderbetreuung@horgen.ch
Forst	Kirchstrasse 58	044 725 18 33	forstbetrieb@horgen.ch
Friedensrichteramt	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 50	friedensrichter@horgen.ch
Friedhof	Kirchstrasse 58	044 725 47 07	friedhof@horgen.ch
Gemeindeamman- und Betreibungsamt	Zugerstrasse 12	044 728 42 44	betreibungsamt@horgen.ch
Gemeindebibliothek	Alte Landstrasse 26	044 725 35 68	bibliothek.horgen@bluewin.ch
Gemeindepolizei	Bahnhofstrasse 10	044 725 50 00	gemeindepolizei@horgen.ch
Gemeindewerke	Seestrasse 335	044 727 92 00	gemeindewerke@horgen.ch
<b>Störungen ausserhalb Bürozeiten:</b>		<b>044 727 92 10</b>	<b>Stromversorgung Horgen</b>
		<b>0800 359 359</b>	<b>Stromversorgung Hirzel</b>
		<b>044 727 92 11</b>	<b>Gas-/Wasserversorgung</b>
		<b>044 727 92 12</b>	<b>Fernwärme/Seewasserwerke</b>
Geomatik und Vermessung	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 03	geomatik@horgen.ch
Hochbau	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 11	hochbauamt@horgen.ch
Kind/Jugend/Familie	Zugerstrasse 46	044 718 17 71	kindjugendfamilie@horgen.ch
Kinderhort Fischenrüti	Erlenstrasse 30	044 725 29 88	hort.fischenrueti@horgen.ch
KiTa Berghalden	Rainweg 11	044 725 76 10	kita.berghalden@horgen.ch
KiTa Stockerstrasse	Stockerstrasse 20	043 244 07 81	kita.stockerstrasse@horgen.ch
Liegenschaften und Sport	Bahnhofstrasse 10	044 728 41 44	liegenschaftenamt@horgen.ch
Pensionskasse	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 12	pensionskasse@horgen.ch
Personaldienst	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 82	personaldienst@horgen.ch
Präsidiales	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidialamt@horgen.ch
Rechnungswesen	Bahnhofstrasse 10	044 728 41 22	rechnungswesen@horgen.ch
Schulsekretariat	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 77	schulsekretariat@horgen.ch
Seerettungsdienst (SRD)	Horgen/Thalwil/Oberrieden/Herrliberg	044 728 42 06	srd@horgen.ch
Senioren Begegnungszentrum Baumgärtlihof	Baumgärtlistrasse 12	044 725 95 55	baumgaertlihof@horgen.ch
Soziale Dienste	Alte Landstrasse 25	044 728 44 40	sozialdienste@horgen.ch
Soziales	Alte Landstrasse 25	044 728 44 40	soziales@horgen.ch
Sozialsekretariat	Alte Landstrasse 25	044 728 42 57	sozialsekretariat@horgen.ch
Sozialversicherungen (AHV, Zusatzleistungen)	Alte Landstrasse 24	044 728 42 33	sozialversicherungen@horgen.ch
Spitex Horgen-Oberrieden	Zugerstrasse 35	043 244 26 26	spitex-horgen@horgen.ch
Stabsstelle Qualitätsmanagement	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 40	gemeinde@horgen.ch
Steuern	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 22	steueramt@horgen.ch
Strasseninspektorat – Werkhof	Waldeggsstrasse 19	044 725 16 01	strasseninspektorat@horgen.ch
Stützpunktfeuerwehr	Waldeggsstrasse 21	044 728 80 20	feuerwehr@horgen.ch
Substitut	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidiales@horgen.ch
Tiefbau	Bahnhofstrasse 10	044 728 43 08	tiefbauamt@horgen.ch
Verwaltungsführung	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 88	praesidiales@horgen.ch
Zivilstands- und Bestattungsamt	Bahnhofstrasse 10	044 728 42 99	zivilstandsamt@horgen.ch

## Impressum

Herausgeber: ©2020, Gemeindeverwaltung Horgen  
Bahnhofstrasse 10, Postfach, 8810 Horgen, [www.horgen.ch](http://www.horgen.ch)

Gräfiik: Gestalterei Klingenberg & Schneider

Auflage: 9'900 Exemplare

Druck: Druckerei Studer AG, Horgen

Papier: 100% Recycling, FSC-Zertifiziert



Sihlmatt  
Schönenberg  
Menzingen  
Lubel

Sihlspr  
580

A black and white photograph of a stone archway. The arch is made of rough-hewn stones and has a dark opening in the center. To the left of the arch, there are two directional signs mounted on a wooden post. The top sign is white with black text and points to the right. The bottom sign is also white with black text and points to the right. The background is a steep, rocky hillside with some foliage at the top. The ground in the foreground is dark and appears to be a path or a stream bed.

Bächenmoos  
Spitzen  
Wädenswil

---

Hirzel

Albrugg  
bis  
Lüthi  
ar



Bitte  
frankieren

Gemeindeverwaltung Horgen  
Bahnhofstrasse 10  
Postfach  
8810 Horgen

## Bestellung

Bitte senden Sie mir kostenlos den Kontoauszug des Budgets 2021 an untenstehende Adresse.

Sie können den detaillierten Kontoauszug des Budgets 2021 auch per Mail bestellen:  
rechnungswesen@horgen.ch oder in elektronischer Form von der Website herunterladen: [www.horgen.ch](http://www.horgen.ch)

Name .....

Vorname .....

Strasse/Nr. ....

PLZ/Ort .....

Bitte in Blockschrift ausfüllen.





**Energiestadt** Horgen  
natürlich nachhaltig

[www.horgen.ch](http://www.horgen.ch)